

報日環循

二 拜 禮

光緒十年歲次甲申柒月拾叁日

西曆一千八百八十四年九月二號

每担

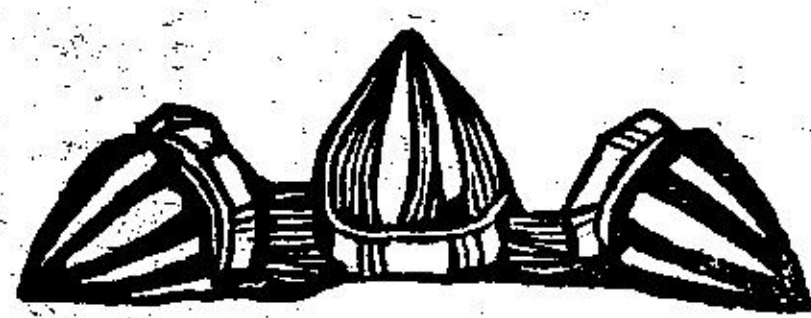
仲江花十二員八至十三員
車仔花十六員至十五員五
方包花十二員五至十三員五
軟花十四員至十三員五
新地花十員二五至十二員五
洋花十三員五至十四員四
青菊細紗八十五員至八十四員
山雞藍毳帶芒絨紗全具至六員
紅牛粗紗八十三員五至八十四員
紅佛中步紗八十八員至八十七員
紅龍縐細紗八十五員至八十六員
樹膠什貨細紗八十五員至九十員
手揸七磅布一員七七五
鷄墨七磅布一員五二五
廿號白布二員八五至二員八
十磅原布二員九
三百號白布二員七
六百號白布三員三
金虎白布四員三至四員四
七百五號白布三員三五
六鶴八磅扣布二員二五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員五
冲猪頭七磅扣布一員六五
鐘響七磅扣布壹員九五
藍魚八磅四原布一員九五
八雀七磅扣布二員七
十雀八磅扣布三員一五
紅塔八磅扣布壹員八五
紅鹿七磅扣布壹員六五
銀鳳八磅扣布一員六
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
白竹市三員六至二員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
每担

什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員二
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十二員五至十四員
棉花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四五
壹號元青羽綾十三員至十二員二五
什色羽縐九員八至十員
天青羽紗十四員至十三員
白紫紫布六毫三
銀紫羅布九毫二至一員
什色閃中大卷至五毫五
什色花羽縐四員大至四員五五
素羽縐五員至五員四三
龍夢紅坪機六員二
箭鹿紅畢機六員三

每担

青號企那呢二員六至二員七
上衣着呢一員五至一員六
鸚鵡紅絨六毫九
棉羊絨一員一至一員零五
雙工紅絨七毫八至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
鄉地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員五至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
金山水銀現每担至三元五至五元四員
玻璃片三員二至三員壹五
正紋麥青銅二十一員至二十員零五
威仁麥青銅二十員至二十員零五
青銅片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
白鉛六員五至六員八
LB螢黑鉛四員二至四員二五
吼黑鉛四員至三員九五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圓鐵枝二員九五
英國壹六鐵枝二員五至二員六
集港壹六鐵枝二員四至二員四五
英國鐵線十一至廿號六員二
集港鐵線十一至廿號六員
英國方圖扁鐵二員二五至二員三
集港方圖扁鐵二員二五至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵五員一五至五員一
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員一至一員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員五至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十三員五至十四員
洋硝五員三至五員七
日本硫磺二員一至一員九
公厘角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩壹至六兩二
原桶生油六兩二至六兩三
上火車米一員六至一員五五
中火車米一員五至一員四五
一號安南占米一員六七至一員七五
薛包管占朴一員五五至一員六三
安南更米一員四至一員三八
火車安南更米一員五五至一員五一
一號安南更米一員一至一員五
白壳荳二員一二至二員二
黑皮肉荳二員壹至一員九五
黃荳二員二至二員三
青荳二員壹至二員二
四川白蠟七十員至七十員

屈臣氏製積塔餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般由病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅由積盡消且能補脾脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因由積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局創設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤

每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中 華 醫 生

黃保安醫包
面癩瘋血癰花柳
 子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失
 功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燻蒸或宿娼嫖染蚊
 針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者
 急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋
 之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇擦雲丹○每
 料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖
 利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者
 必須認真子館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請
 寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新某西街西向
 開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌
 黃保安謹啟

招 商 局 告 白

啟者仁和濟和保險
公司現議癸未年份
之老本息週息九厘
算訂於六月十五日
開派凡有股 諸君
祈携息摺到本局領
取此達 幸一

光緒十年六月初七
廣州 輪船招商局啟
香港

售出船珠直

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北
勝街天成葵扇店 香港衛環日報 發售
羊城枕經堂謹識

利貞祥
本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三性麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金線熊胆 自磨其末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

啟者本公司轉調股份事合同
例則內第二十三條至三十
條已有註明惟現在股份中
有遇事被封或有欠下本公司
銀兩或有假偽股票不等凡有
欲買受本公司股份及按押者
必須先到掛號查驗明白允准
可換股票方得無誤特此佈聞
光緒拾年 五月吉日 謹啟

羊城鑑古書局

再三鑒校始行印刷現印校補四書
味根錄四書類典串珠校補詩韻合
璧新增詩句題解韻編分韻文選題
解試律觀海等書俱仿袖珍本式將
已陸續告成恐限以地遠近未及週
知用特佈聞博雅之士倘承惠鑒願
便舟車未始不非藝林助也

常 有 頂 上 白 鹽

茲本號現有古蒙
及新洲頂靚白鹽
發售自數十担至
一萬担任由採辦
貴客光顧祈請至
本公司或到油蔴
地廣機而議是荷
甲申年六月初二
香港上環和興西
街利榮公司啟

告白

啟者本港廣悅泰
棧夥伴沈天來於
本月廿六早四點
鐘攜帶本棧銀三
百八十五圓八毫
五仙未知去向倘
有意外與本店無
涉特字聲明以免
後論

平 查

廣悅泰棧謹啟

啟者本公司癸
 歲年結經已札
 於本月二十日
 例聚會酌議推
 核數人及各事
 預此佈達
 光緒十年
 六月吉
 萬安保險有限
 司總理人謹啟

情行份股司公冬

香港上海銀行每股現值價每百員加百二十員
省港澳輪船公司每股現值銀加四十二員
洋子保險公司每股現值價壹百三十五兩
安泰保險公司每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值價三百四十員
香港大酒店公司每股現值銀壹百四十五員
馬純火車糖局公司每股現值銀八十九員
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減
印度中國輪船公司每百員減七員五
香港及中國麵餉局每股值銀壹百員
香港煤
黃埔船

於仁保險公司每股現值價五百五十員
那千拿保險公司每股現值價一千四百兩
華商保險公司每股現值價壹百九十員
諫當保險公司每股現值九十員
中華火燭保險公司每股現值價六十五員
中國火庫糖局公司每股現值銀一百一十三員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十員
中朝一千八百七十七年貸款每股無加減
中朝一千八百八十年貸款每股百兩無加減
中國小呂宋輪船公司每股現值價六十六員
中外保險公司每股現值價六十六員

團練催辦 粵東軍務總辦海防緊急省中大憲誠恐土匪竊發兼顧維艱不若先事綢繆以圖安靖前經集議西關團練總局通飭各街道照常團練以備不虞街坊以生意冷淡時事維艱其經費難再籌款無從設法由是各抒己見議將各街道添設看守閘門二人如遇有警即行開閘而由各店着一工伴持械門前俾資守助以省費用茲聞大憲仍以事屬疎虞一時難以預備誠恐工件不堪用命遂于前日委有員弁再往西關團練總局傳集各街道值事人等催辦團練如街坊有未到的者仍着督弁到街內向值事再三曉諭俾得實力奉行諒各街坊仰承 憲意不日畢辦矣○命案遙聞 南邑羅君錦仁名孝廉也以大挑知縣爲官學教習家道清貧持身廉正年將七十始授山東昌化縣精神康健勉力籌度五月抵任于十二日接印視事翌日即有一命案鞫臨相驗此命案乃一老婦因口角相爭服毒而外其親屬以威逼斃命等詞控告者也公即傳集一千人証經爲審訊總老婦婦實多年前無子息對門有一女年已及笄時相來往向安

黃示照登 布政司龔爲出示訓切曉諭事照得法越構兵事久未定粵東十郡濱海九欽奉諭旨實力籌辦海防所有修築各處砲臺招募練勇經費購辦鎗砲軍火等項需費繁鉅藩運二庫無款可籌仰蒙朝廷軫念艱窘情形特旨截留京餉並蒙致照直隸山東賑捐章程勸捐接濟業經本省各官以及各屬當戶捐助防費以備支應刻下防務尙緊一切經費亟應寬爲籌備卷查光緒元年因辦海防經費不敷曾照同治年間辦理沙田抽捐成案按畝捐銀二錢業戶應捐八成佃戶應捐二成深賴各戶捐集鉅款藉裕軍儲現在防務情形較之曩者情形吃緊不得不藉資民力省佛陳村各行戶均能同仇勦賊踴躍輸誠各於應繳厘金之外認繳海防經費現擬籌辦小捐以濱海之出息爲濱海之防費於理本順況同治五年奏辦清丈未竟厥功雖歷次辦過沙捐而業本膏腴數多隱匿從無竭漁之計久已藏富於民現據各紳條陳多請按田清丈以濟要需卽舉辦清丈事繁弊多不如就地勸捐各沙戶食業者悉皆紳富各一富深明大義共體時艱即比從前抽捐數目稍爲加增亦必樂於從事斷不以一捐再捐藉詞推諉本司與各司道公同議議參酌成案一度時宜請將南海番禺東莞香山順德新會等六縣沙田並沙田內之桑基魚塘藕塘菜園菓園蔗基按照成案每畝輸銀二錢業戶應繳八成佃戶應繳二成分兩造繳清充支海防之用詳奉欽憲督院憲批准在案除委員分往各屬會同地方官紳設局查照詳定章程酌予催繳期限分別收繳以裕軍餉外爲此示諭沙田各業戶人等知悉爾等深明大義共體時艱即將名下除管各項出款共有若干開列十名和數應繳銀兩若干遵照後開章程分別赴局稟報依限捐繳由局填給三聯印票交執爾各捐家卽將所執聯票自行繳赴沙

御義未識 嗚呼中法之禍至今日而亟矣顧言和者言鎮謝究其實際則不若苟安言戰者義憤填膺問所扶持仍一籌莫展僕鄙人也竊謂和固終出於和而今日則斷斷不當言和戰則必出於戰而今日尤宜先求以爲戰或者謂沿海守備固矣防堵密矣彼居水我居陸彼爲客我爲主與其馳驅兵船不測之海不如逸以待勞而老其師嘯是說也訐爲老成之見其實仍畏蕙苟安微倖無事於萬一已耳漢有匈奴唐有厥突龍吐翰海自昔聖之非天險哉秦築長城明備九邊番關自守非以逸待勞哉而往事何如讀史者又以爲何如也故當今急務不特深溝高壘非爲長策卽包抄截擊之法諸風將所索諸者在今亦殊地異而遷則弗良欲求海戰得力當自訓練兵將始訓練兵將當自輪船水師始或者謂我國水師衆矣輪船多矣練有素矣何必言何待言僕則謂雖有輪船水師未經戰陣而日分防各口力分則勢弱權分則氣散方今朝廷當設四鎮以直奉東爲一鎮江蘇長江爲一鎮浙閩爲一鎮廣東爲一鎮另設一水師經略總其成每鎮得鎬甲船一兵輪四五蚊子艇船各三五十管駕水手挑取閩廣之人而砲手等則兼配營勇大副二副取其熟諳海道者而船主官選用曾經戰陣之風將不徒責其守而先習其戰戰不必定在外洋而先仍責之於各口其尤在聯四鎮爲一氣避敵船之合擊敵船之分以十當一避堅攻瑕則無

電音彙錄 初八日福州信息云自法國戰船出閩河之後對羅星塔之華兵多有遷怒西人用鎗轟擊肆行搶掠故西人多怨法人善謂法人擅鬪邊鄙不派兵登岸以保護西人致罹此禍不特華人固憤恨於心西人亦不能釋然於懷也傳聞德國甚為憤怒擬欲指摘法人力言其所為皆出乎情理之外云電音又言現聞華官嘖有煩言謂英國不守局外之法准帶水人在法人處任役勞實難堪云初十晚福州電音言英國水師提督杜威路過華人用鎗轟擊而英國領事亦為土人所攻多方拒禦始行逃脫云電音又言法國水師提督哥璧及李士卑士偕鐵甲戰船仍在福州待潮水長然後可以啟行其餘炮船則業已離福州他往矣至所往何處則不得而知云按哥璧傳說已死茲電音又有其名豈有兩哥璧乎姑錄之以存疑○軍政一新 茲有友人來信云邇來羊城軍務皆已整頓佈置嚴密四處設兵防守以備對敵而河道之砲台亦佈置井井有條至虎門砲臺所留大砲十二噸至二十五噸者約有六七尊俱屬利器長州砲臺亦備有新式大砲其砲可受藥彈三十六磅白兔崗及對河亦築有砲臺鞏固如銅牆鐵壁所安諸大砲多是十二噸克魯伯大砲惟黃埔之上游有一坭砲臺現並未置有大砲想其地必非扼要可守也附近坭砲台不遠有鐵砲臺數座乃溫某所建者甚為得法此砲臺有鐵天靈蓋為守台兵避砲彈之所其鐵厚約二寸距是砲臺不遠復有一堅固砲臺亦用鐵甲所築者油以白色除各砲臺之外所置水雷砲在河中者為數甚夥又在黃埔處設有電氣燈兩枝以為水師官之用可謂整頓有方軍政一新矣自福州羅星塔開仗之後羊城土人甚為鼓噪皆枕戈執戟以與法

賊船被拘 十、日有華人某中赴中約華館稟稱謂前者附搭某渡船行至澳門近處爲賊船所劫該賊船現泊於本港海旁西約云云華館得聞此說卽着甲赴水面巡差祈理鑾處報知巡差卽偕數差及甲乘小輪船巡至賊船停泊之處賊見輪船駛近知非好意卽行逃去巡差祈理鑾督差將船盤搜拘有三人現將賊船拖至德忌理士公司埔頭而三人則拘往巡理府於十二日審訊聞該賊船之東主現匿跡澳門云○交控其女巴芝薛印度國女童也因初八日偷竊第六百零五號差之銀紙五十圓金約指三枚值銀十一圓被控於案據差供稱在第八號差館駐紮被告乃吾女品性頑梗昨曾竊銀而去數日始歸吾見其行爲如此於昨禮拜四日遂禁之於房而鎖其門未幾啟門入祝女已不知所在去如黃鵠矣及檢查櫃內洋鉄皆不翼而飛登卽四處偵尋詎潛踪匿跡不知何往久之而女始就獲焉被告供稱原告是吾前父也櫃內之銀並大有竊取官見其

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉乃本局獨得秘法 不惜工本務期剋制洋煙之癮無時吸煙之人令其 自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥迥不相 同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 幸已京省馳名矣惟近日妒忌為佈散謠言似謂服 此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大貽本局立心 與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 健飯身體日壯請看以下容君緝辦癮論與抄經 中外西報自富丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚蓋焉 每包銀七毫

容緝辦癮感陳情論 蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之興非群莫辨僕身受風君之德耳聞屈君之謫 德固不敢忘詭尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟 迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼掛以何能不意買棹驚江旋識風君之面竟爾將航渡世務即仲已 之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩燭額頌藉日報以揚名澤本肌膚異風聞而紀實矣乃者人 言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光屢過而幾經霜雪馬齒仍增轉覺體健身強不 必向膏發而藥乞神清氣朗無虞當白晝而魔纏東坡老令又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易萎固本未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡 迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟剪毒將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨 時可放屠刀則僕今日之旨固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為風君解嘲破曉而已哉 丁酉

抄譯中外西報 徵錄辛巳年廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西 字新報輯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郵寄信來云 晉及鴉片久為中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左 近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢屢中國戒煙丸散雖費 小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙 精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白嗎粉及 各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其 事不禁深心歎服本局精粉為獨出神奇故郵寄此信託新報轉錄入特 為華民之染煙患者告云番是則精粉戒煙奇效不獨中國官商見實今 又為外國遠宦所嘉可知道無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也 氏啟

屈臣氏大藥房

本局自道光廿年在港開張售賣膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招致故特稟准用龍牌作爲記號庶免誤認貴客賜顧祈細認每藥有印紅黃黑三色龍牌作爲記號方是真貨至白尾所印之標未設顏色不過當爲呈覽矣
原創一在香港中環泉源街對門 一在英京及出治大街
後一在粵城內惠愛七約 一在汕頭大馬路
續一在佛山北勝街 一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在小呂宋橋頭 一在漢口洋街一碼頭後便
一在天津紫竹林 一在廈門大街
一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門欄胡同同子昭

新書

啟者讀家昌又名達軒先生所出字典彙集通商指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙 諸君擊節歎賞惜此書業已售罄然蒙 列君屢次問詢寄探故小店不計工本重行排印其篇幅較前增有五分之二全書之旨專取其淺而易學字中所有中外用意虛實字義通商指南中則從字母論起凡交接商賈易學諸生告自往來書信官場文書中外稅則等無不賅備悉係華英合璧實初學之寶也倘 諸君欲採買者先親爲快矣現有新出縮板及各款書籍直行康照字典明瞭精細佩文韻府小題真珠船小題文藝四書味根錄南巡盛典各種畫譜等書皆治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史清史實要三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地圖全圖並有花旗燕生清胃補丸各種藥水英國何老藥丸藥膏法國清甜藥水紀丁咳片發售已上各種之藥奇妙未能細及價極相宜 諸君欲賜顧請至香港文咸街荷李活道文裕堂華英書店便是本堂並無分店特此佈聞 光緒十年六月十四日 香港文裕堂謹啟

東藩匯理銀行

啟者凡有香港舊東藩匯理銀行之銀紙者祈交與辦理匯數人俾得換轉單據壹張註明所交銀紙數若干以便登記存有銀紙者須要填寫格式紙壹張內列明銀紙數若干及號數發給日期統交與承辦匯數人查核其格式紙則存在皇后大道該銀行處欲取者即至領給可也此佈
甲申年 六月 十五日
舊東藩匯理銀行辦理匯數人之代理人 勿臣 啟

東利號

啟者東利號得授異法鑲眼補牙價銀相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外能令見者對面難分其真偽亦無阻礙便安自然可謂不失面目觀瞻者也本號開創多年揀選上料精造象牙牙牙銀牙草人物色牙牙刷各款器備發客巧手兼鑲烟鑽頭尾主固不誤舖在香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧請移玉步是禱 鑲眼價銀計開超等工料銀四十員上等工料銀二十員 中等十員 大等三員
光緒十年 正月初八日 東利號啟

信洋行

啟者大德園未士打魯士活士布呂寧顏料廠專製各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精但用極上品原料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧請認明雙公仔伴印鹿角頭招牌爲記庶無有誤並無別家分售特此佈聞 年 月 日 謹啟

賞格

啟者粵省太平門外杉木欄裕盛號自開張以來歷有二十餘年并無分枝別處諸君光顧本號各賬往來洋發沽馳名日久前有無恥者假冒小號招牌且將偽貨混雜曾在同治初年經出賞帖嚴禁送官究治豈料無恥者每時被其私私裝盛號包種及古勞并金小種以及李耀記等種種等被被攪亂茲特重刊賞帖佈告如有諸君查得私情確報至本港上環李耀記協同指証以十件至五十件則謝花紅銀四十員或五十件之外花紅加賞決不食言特此佈聞
光緒十年 六月初八日 粵省杉木欄裕盛號謹啟

西江

啟者本號專辦江西上等精工幼細洋庄各款磁器發售價錢相宜如蒙 官商賜顧請移玉至小號面議是荷
光緒十年 五月初三日 上環和興西街均興隆棧三樓廣昌泰啟

安平保

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

呢喃公司

啟者呢喃公司係在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

安平保

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

客發

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

金玉芳

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

正金

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

大英

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

安平保

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

客發

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

金玉芳

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

正金

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

大英

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

屈臣氏大藥房

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

安平保

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

客發

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

金玉芳

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

正金

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟

大英

啟者本號專辦安火燭公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭安火燭價銀相宜倘 貴客賜顧請至本行面議是荷
光緒十年 五月初三日 安火燭保險代理人 些刺士公司謹啟